

# Regolamento per l'ispezione dei battelli del Reno

## Modifica del 4 giugno 2002

---

*L'Ufficio federale delle acque e della geologia,*

visto l'articolo 28 capoverso 2 della legge federale del 3 ottobre 1975<sup>1</sup>  
sulla navigazione interna,  
in esecuzione della risoluzione 2002-I-31 della Commissione centrale  
per la navigazione sul Reno,

*ordina:*

I

Il regolamento del 18 maggio 1994<sup>2</sup> per l'ispezione dei battelli del Reno è modificato dalle prescrizioni temporanee<sup>3</sup> seguenti:

*Art. 3.02 n. 1 lett. c*

*Art. 7.02 n. 2*

*Art. 8bis.03 n. 1*

*Art. 10.02 n. 2 lett. h e i*

*Art. 11.02 n. 5*

*Art. 11.13*

*Art. 24.02 n. 2 (ad art. 3.03 n. 7, 10.02 n. 2 lett. i, 11.02 n. 5 e 11.13)*

*Art. 24.04 n. 5*

*Art. 24.06 n. 5 (ad art. 10.02 n. 2 lett. i, 11.02 n. 5 e 11.13)*

*Allegato D, modello 1 e 2 (ad n. 6.2)*

*Allegato J, capitolo 5.1*

<sup>1</sup> RS 747.201

<sup>2</sup> RS 747.224.131. Il testo del regolamento del 18 maggio 1994 per l'ispezione dei battelli del Reno non è pubblicato né nella RU né nella RS. Copie possono essere chieste all'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna.

<sup>3</sup> RS 747.224.131.2

II

La presente modifica entra in vigore il 1° ottobre 2002 e vige fino al 30 settembre 2005.

4 giugno 2002

Ufficio federale delle acque e della geologia:  
Christian Furrer